

OSVĚDČENÍ COMMUNICATION



vydáno: Ministry of Transport
issued by L.Svobody 1222/12
110 15 Praha 1
Czech Republic

týkající se:
concerning:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ZAMÍTNUTÍ HOMOLOGACE
ODEBRÁNÍ HOMOLOGACE
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL REFUSED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu pneumatiky s ohledem na "hladinu emise hluku při jízdě" a/nebo "adhezi na mokrém povrchu" a/nebo "valivý odpor" podle Předpisu č. 117
of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117

Schválení č.: **E8*117R02/11*0097*07**
Approval No.:

Přípona(y): **02S2WR2**
Suffix(es):

- | | | |
|------|--|---|
| 1. | Jméno a adresa/adresy výrobce:
<i>Manufacturer's name and address(es):</i> | Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republic of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1 |
| 2. | Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | Nizhnekamsk Truck Tire Plant
Ltd. 423570 Russia, Republic of
Tatarstan Nizhnekamsk district,
Nizhnekamsk industrial zone,
the building 96, office 1 |
| 3. | „Třída“ typu pneumatiky:
<i>"Tyre class" of the type of tyre:</i> | Class C3 |
| 4. | „Kategorie použití“ typu pneumatiky:
<i>"Category of use" of the type of tyre:</i> | SNOW |
| 4.1. | Zimní pneumatika, pro použití v tvrdých zimních podmínkách: ²
<i>Snow tyre for use in severe snow conditions: ²</i> | Yes / No |
| 4.2. | Trakční pneumatika: ²
<i>Traction tyre: ²</i> | Yes / No |
| 5. | Konstrukce pneumatiky:
<i>Tyre structure:</i> | RADIAL |
| 6. | Označení typu pneumatiky:
<i>Brand(s) name(s) and/or Trade description(s) of the type of tyre:</i>
Tyre type designation: | NF202 |
| 6.1. | Obchodní značka / obchodní značka (y) typu pneumatiky
<i>Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre:</i> | KAMA |
| 6.2. | Obchodní označení (obchodní názvy) / Obchodní název typu pneumatiky:
<i>Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre:</i> | |



7. Technická zkušebna a popřípadě zkušební laboratoř schválená pro účely zkoušek schválení nebo ověřování shody :
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests::
8. Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (~~stupni 1/~~ stupni 2) ².; úrovní adhezních vlastností na mokřích površích, úrovní valivého odporu (~~stupeň 1/~~ stupeň 2) ²;
Performance(s) approved: sound level at (~~stage 1/~~ stage 2) ².; wet adhesion level, rolling resistance level (~~stage 1/~~ stage 2) ²:
- 8.1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 3:
72 dB(A) při referenční rychlosti 70/80km/h.²
Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: 72 dB(A) at reference speed of 70/80 km/h.²
- 8.2. Úroveň přilnavosti na mokřím povrchu reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.7 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 5: **1.11 (G)** za použití metody s vozidlem ² nebo s přívěsem.²
Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 5: 1.11 (G) using the vehicle² or trailer-method.²
- 8.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 6: **5.79**
Rolling resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 6: 5.79
- 8.4. Úroveň adheze na sněhu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.7 předpisu č. 117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 7: **1.26 (Úroveň adheze na sněhu)** použitím metody brzdění na sněhu ², metody řízení trakce.² nebo akcelerační metody.²
Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix 3 to Annex 7: 1.26 (Snow grip Index) using the brake on snow method ², spin-traction-method.² or acceleration-method.²
9. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou:
Number of report issued by that service:
10. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou:
Date of report issued by that service:
9. Případné důvod(y) rozšíření:
Reason(s) of extension (if applicable):
12. Poznámky:
Any remarks:
13. Místo:
Place:
14. Datum:
Date:
15. Podpis:
Signature:

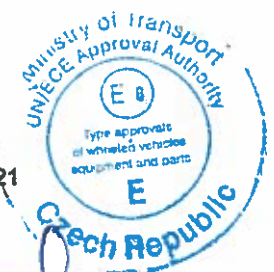
IGTT a.s.
Institut gumárenské
technologie a testování
Rubber Technology and
Testing Institute,
Šternberská 446, Louky,
763 02 ZLÍN, CZ

Přidán nový rozměr pneu
New tyre size added

Praha

15.02.2021

Václav Hořelka



16. Přílohy sdělení:
Annexed to this communication are:
- 16.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání.
A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request. Příloha č.1
Annex No.1
- 16.2. Seznam označení rozměrů pneumatik: Uveďte pro každou obchodní značku / ochrannou známku a / nebo obchodní popis / obchodní název seznam označení rozměrů pneumatik a popis pracovních podmínek, přidat v případě Třídy C1 jestli je pneumatika „zesílená“ (nebo „extra zatížení“) nebo ne.
A list of tyre size designations: Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/Commercial name the list of tyre size designations and service descriptions, adding in case of Class C1 tyres whether "reinforced" (or "extra load") or not. Příloha č.2
Annex No. 2



Příloha č. 1
Annex No. 1

Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu:
A list of documents in the approval file deposited:

Žádost o rozšíření
Application for extension

Nákres dezénu pláště předložený výrobcem
Drawing of the tyre tread pattern submitted by the manufacturer

Nákres bočnice pláště předložený výrobcem
Drawing of the tyre sidewall submitted by the manufacturer



**Příloha č. 2
Annex No. 2**

**Seznam označení rozměrů pneumatik:
A list of tyre size designations:**

KAMA

315/70 R22.5 NF202 154/150 L
315/70 R22.5 NF202 152/148 M
215/75 R17.5 NF202 126/124 M
285/70 R19.5 NF202 145/143 M
295/75 R22.5 NF202 148/145 M
235/75 R17.5 NF202 132/130 M
12 R22.5 NF202 152/148 L
385/65 R22.5 NF202 160 K
385/65R22.5 NF202 158 L
295/75R22.5 NF202 149/146L
245/70R17.5 NF202 136/134M
295/80R22.5 NF202 152/148M
315/80R22.5 NF202 156/150L
265/70R19.5 NF202 140/138M
225/75R17.5 NF202 129/127M
315/60R22.5 NF202 152/148L
245/70R19.5 NF202 136/134M
275/70R22.5 NF202 148/145M

